

IN THE STATES OF THE ISLAND OF GUERNSEY

ON THE 26TH DAY OF MAY, 2004

The States resolved as follows concerning Billet d'État No. VII
dated 7th May, 2004

PROJET DE LOI

entitled

THE INCOME TAX (GUERNSEY) (AMENDMENT) LAW, 2004

I.

- (1) To approve the Projet de Loi entitled “The Income Tax (Guernsey) (Amendment) Law, 2004”, and to authorise the Bailiff to present a most humble Petition to Her Majesty in Council praying for Her Royal Sanction thereto.
- (2) Considering it expedient in the public interest so to do, to declare, pursuant to section 1 of the Taxes and Duties (Provisional Effect) (Guernsey) Law, 1992, that the said Projet de Loi shall have effect from the 1st June, 2004, as if it were a Law sanctioned by Her Majesty in Council and registered on the records of the Island of Guernsey.

PROJET DE LOI

entitled

**THE HUMAN RIGHTS (IMPLEMENTATION AND AMENDMENT)
(BAILIWICK OF GUERNSEY) LAW, 2004**

- II. To approve the Projet de Loi entitled “The Human Rights (Implementation and Amendment) (Bailiwick of Guernsey) Law, 2004”, and to authorise the Bailiff to present a most humble Petition to Her Majesty in Council praying for Her Royal Sanction thereto.

**THE ALDERNEY INTERNET GAMBLING (TEMPORARY RELOCATION)
ORDINANCE, 2004**

- III. To approve the draft Ordinance entitled “The Alderney Internet Gambling (Temporary Relocation) Ordinance, 2004”, and to direct that the same shall have effect as an Ordinance of the States.

THE PAROLE REVIEW COMMITTEE (AMENDMENT) ORDINANCE, 2004

- IV. To approve the draft Ordinance entitled “The Parole Review Committee (Amendment) Ordinance, 2004”, and to direct that the same shall have effect as an Ordinance of the States.

THE PAROCHIAL TAXATION (RESERVE FUNDS) (AMENDMENT) ORDINANCE, 2004

- V. To approve the draft Ordinance entitled “The Parochial Taxation (Reserve Funds) (Amendment) Ordinance, 2004”, and to direct that the same shall have effect as an Ordinance of the States.

THE PUBLIC TRUSTEE (BAILIWICK OF GUERNSEY) LAW, 2002 (COMMENCEMENT) ORDINANCE, 2004

- VI. To approve the draft Ordinance entitled “The Public Trustee (Bailiwick of Guernsey) Law, 2002 (Commencement) Ordinance, 2004”, and to direct that the same shall have effect as an Ordinance of the States.

THE PUBLIC TRUSTEE (AMENDMENT) ORDINANCE, 2004

- VII. To approve the draft Ordinance entitled “The Public Trustee (Amendment) Ordinance, 2004”, and to direct that the same shall have effect as an Ordinance of the States.

LADIES’ COLLEGE BOARD OF GOVERNORS

NEW MEMBERS

- VIII.- (1) To re-elect Deputy W. M. Bell as Chairman of the Ladies’ College Board of Governors with effect from 1st June, 2004;
- (2) To re-elect Deputy M. E. W. Burbridge as a member of that Board of Governors with effect from 1st June, 2004;
- (3) To elect Deputy D. A. Grut as a member of that Board of Governors nominated by the Education Department for election by the States with effect from 1st June, 2004, to replace Deputy J. P. Le Tocq.

GUILLE-ALLES LIBRARY COUNCIL

NEW MEMBER

- IX. To re-elect Deputy M. E. W. Burbridge as a member of the Guille-Alles Library Council with effect from 1st June, 2004.

INHERITANCE LAW REVIEW COMMITTEE

NEW CHAIRMAN AND NEW MEMBER

X. To elect –

- (1) Deputy Mrs. J. A. Pritchard as Chairman of the Inheritance Law Review Committee to replace Mr. J. E. Langlois, who has ceased to have a seat in the States;
- (2) Deputy Mrs. C. H. Le Pelley as a member of that Committee to replace Mr. R.H. Bisson, who has ceased to have a seat in the States.

ORDINANCES LAID BEFORE THE STATES

THE SUDAN (PROVISION OF TECHNICAL ASSISTANCE, ETC.) (GUERNSEY) ORDINANCE, 2004

In pursuance of the provisions of the proviso to paragraph 66 of the Reform (Guernsey) Law, 1948, as amended, the Sudan (Provision of Technical Assistance, etc.) (Guernsey) Ordinance, 2004, made by the States Legislation Committee on the 13th April, 2004, was laid before the States.

THE GAMBLING (CROWN AND ANCHOR) (GUERNSEY) (AMENDMENT) ORDINANCE, 2004

In pursuance of the provisions of the proviso to paragraph 66 of the Reform (Guernsey) Law, 1948, as amended, the Gambling (Crown and Anchor) (Guernsey) (Amendment) Ordinance, 2004, made by the States Legislation Committee on the 13th April, 2004, was laid before the States.

THE STATES AUDIT COMMISSION (GUERNSEY) (REPEAL) LAW, 2004 (COMMENCEMENT) ORDINANCE, 2004

In pursuance of the provisions of the proviso to paragraph 66 of the Reform (Guernsey) Law, 1948, as amended, the States Audit Commission (Guernsey) (Repeal) Law, 2004 (Commencement) Ordinance, 2004, made by the States Legislation Committee on the 13th April, 2004, was laid before the States.

THE BAR (AMENDMENT) ORDINANCE, 2004

In pursuance of the provisions of the proviso to paragraph 66 of the Reform (Guernsey) Law, 1948, as amended, the Bar (Amendment) Ordinance, 2004, made by the States Legislation Committee on the 19th April, 2004, was laid before the States.

STATUTORY INSTRUMENTS LAID BEFORE THE STATES

**THE HEALTH SERVICE (BENEFIT) (LIMITED LIST)
(PHARMACEUTICAL BENEFIT) REGULATIONS, 2004**

In pursuance of the provisions of section 35 of the Health Service (Benefit) (Guernsey) Law, 1990, as amended, the Health Service (Benefit) (Limited List) (Pharmaceutical Benefit) Regulations, 2004, made by the Guernsey Social Security Authority on the 20th March, 2004, were laid before the States.

**THE CRIMINAL JUSTICE (PROCEEDS OF CRIME) (DESIGNATION OF
COMPETENT AUTHORITIES) REGULATIONS, 2004**

In pursuance of the provisions of section 54(1)(c) of the Criminal Justice (Proceeds of Crime) (Bailiwick of Guernsey) Law, 1999, the Criminal Justice (Proceeds of Crime) (Designation of Competent Authorities) Regulations, 2004, made by the States Advisory and Finance Committee on the 17th March, 2004, were laid before the States.

THE GAMBLING (CASINO GAMING) REGULATIONS, 2003

In pursuance of the provisions of section 17(1)(c) of the Gambling (Casino Gaming) Ordinance, 2001, the Gambling (Casino Gaming) Regulations, 2003, made by the Guernsey Gambling Control Commission on the 11th March, 2003, were laid before the States.

**THE POLICE POWERS AND CRIMINAL EVIDENCE (CODES OF
PRACTICE) (BAILIWICK OF GUERNSEY) ORDER, 2004**

In pursuance of the provisions of section 74(4) of the Police Powers and Criminal Evidence (Codes of Practice) (Bailiwick of Guernsey) Law, 2003, the Police Powers and Criminal Evidence (Codes of Practice) (Bailiwick of Guernsey) Order, 2004, made by the States Committee for Home Affairs and the States Board of Administration on the 15th March, 2004, were laid before the States.

THE MILK (RETAIL PRICES) (GUERNSEY) ORDER, 2004

In pursuance of the provisions of section 8(4) of the Milk (Control) (Guernsey) Ordinance, 1958, the Milk (Retail Prices) (Guernsey) Order, 2004, made by the States Agricultural and Countryside Board on the 19th April, 2004, were laid before the States.

D. R. DOREY
HER MAJESTY'S DEPUTY GREFFIER